



**ORDRE DU JOUR
COMITÉ EXÉCUTIF
SÉANCE ORDINAIRE DU 11 AVRIL 2012**

LIEU : Salle des Comités

HEURE : 9 h 30

APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

Projet numéro 99701 - Adoption des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 14 et 21 mars 2012 ainsi que de la séance spéciale tenue le 20 mars 2012

1. DIRECTION GÉNÉRALE

2. GESTION DU TERRITOIRE

3. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

- 3.1** **Projet numéro 99312** --> **REC/C** - Règlement numéro 709-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 2 750 000 \$ pour réaliser des travaux d'aménagement de surface et d'embellissement de rues au centre-ville de Gatineau - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 3.2** **Projet numéro 99392** --> **REC/C** - Règlement numéro 690-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 2 887 500 \$ pour financer la participation de la Ville de Gatineau au programme AccèsLogis Québec 2011

4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES

- 4.1** **Projet numéro 99603** - Autoriser la Société de transport de l'Outaouais à faire exécuter des travaux hors des périodes permises le long du corridor Rapibus, entre le boulevard de la Gappe et la montée Paiement, dans le cadre du projet Rapibus (lot 22)
- 4.2** **Projet numéro 99406** --> **REC/C** - Règlement numéro 706-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 825 000 \$ pour payer les honoraires professionnels et les travaux du projet de bouclage de conduites d'eau potable entre les secteurs de Gatineau et de Masson-Angers - Districts électoraux de la Rivière-Blanche et de Masson-Angers - Yvon Boucher et Luc Montreuil
- 4.3** **Projet numéro 99414** --> **REC/C** - Règlement numéro 707-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 23 700 000 \$ pour la réalisation des travaux de modernisation de l'usine de production d'eau potable du secteur de Buckingham - District électoral de Buckingham - Maxime Pedneaud-Jobin
- 4.4** **Projet numéro 99488** - Soumission 2012 SI 109 - Fourniture de jeux d'eau - Parc Robert-Stewart - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 4.5** **Projet numéro 99495** - Soumission 2012 SP 028 - Mise aux normes de la ventilation - Centre de services de Hull
- 4.6** **Projet numéro 99198** - Soumission 2012 SP 007 - Réfection des services municipaux - Bassin Touraine, phase 3 - District électoral de Touraine - Denis Tassé

4. SERVICE DES INFRASTRUCTURES (suite)

- 4.7** **Projet numéro 99323** - Soumission 2011 SP 331 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Stabilisation des berges du ruisseau Desjardins, au sud de la rue de la Plaine - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 4.8** **Projet numéro 99587** - Soumission 2012 SI 072 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Étude d'avant-projet - Réfection du pilier central du pont Boyce - Secteur de Gatineau - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 4.9** **Projet numéro 99589** - Soumission 2012 SI 015 - Services professionnels d'ingénieurs-conseils - Optimisation énergétique des ateliers municipaux - Secteur de Gatineau
- 4.10** **Projet numéro 99640** - Soumission 2012 SP 099 - Aréna Baribeau - Réfection de la toiture - Projet 11-049 - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau
- 4.11** **Projet numéro 99655** - Soumission 2012 SP 006 - Usine de production d'eau potable - Réfection de la toiture - Projet 11-042 - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon

5. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT

- 5.1** **Projet numéro 99612 --> REC/C** - Adoption du plan d'action 2012 et approbation du rapport annuel sur la gestion de l'eau 2011
- 5.2** **Projet numéro 99686 --> REC/C** - Fonds vert 2012 - Soutien financier aux projets (sauf organismes scolaires)
- 5.3** **Projet numéro 99675 --> REC/C** - Subvention de 2 000 \$ - Commission de la capitale nationale - Grand ménage du printemps et nettoyage des berges 2011, 2012 et 2013
- 5.4** **Projet numéro 99678** - Subvention de 1 000 \$ - Projets Saint-Laurent - Plantation au lac Beauchamp

6. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS

- 6.1** **Projet numéro 98250** - Acquisition d'une partie du lot 4 362 195 (futur lot 4 727 449) au cadastre du Québec - Messieurs Parenteau et Larabie - Chemin du Fer-à-Cheval - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 6.2** **Projet numéro 98252** - Acquisition d'une partie des lots 2 470 253 (futur lot 4 727 452) et 2 470 926 (futur lot 4 727 454) - Robert Lavigne et Nicole Jean - Chemin du Fer-à-Cheval - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

7. SERVICES DE PROXIMITÉ

8. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

- 8.1** **Projet numéro 99496** - Soumission 2012 SI 116 - Achat de semence et de fertilisant pour gazon de terrains sportifs
- 8.2** **Projet numéro 99574** - Soumission 2012 SI 085 - Enlèvement, remplacement et réparation de glissières de sécurité
- 8.3** **Projet numéro 99367** - Soumission 2012 SP 048 - Location de quatre compacteurs à asphalte (sans opérateur)
- 8.4** **Projet numéro 99380** - Soumission 2012 SP 091 - Rejet de soumission - Entretien des équipements de levage et de ponts élévateurs

9. SERVICE DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS

10. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES

11. SERVICE DE POLICE

12. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

12.1 **Projet numéro 99409 --> REC/C** - Règlement numéro 708-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 933 000 \$ pour l'achat d'un véhicule et d'équipements spécialisés destinés au Service de sécurité incendie dans le cadre du schéma de couverture de risques en incendie

13. ADMINISTRATION ET FINANCES

14. SERVICE DES FINANCES

14.1 **Projet numéro 99499** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 9 – 46 683,51 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 12 – 562 203,23 \$ - Liste des réquisitions numéro 10 – 8 551,86 \$ - Liste des embauches numéro 11 – 128 985,51 \$

14.2 **Projet numéro 99683** - Approbation de la liste des pièces de comptes à payer PA numéro 10 – 15 261,19 \$ - Acceptation du dépôt de la liste des pièces de comptes à payer PD numéro 13 – 558 994,54 \$ ainsi que la liste des réquisitions numéro 11 – 10 579,05 \$

14.3 **Projet numéro 99470** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-11 – 444 899,48 \$ - Période du 15 au 21 mars 2012

14.4 **Projet numéro 99704** - Acceptation du dépôt de la liste des commandes C-12 pour un montant total de 790 804,21 \$ - Période du 22 au 28 mars 2012

14.5 **Projet numéro 99308** - Soumission 2012 SP 070 - Fourniture d'équipement de protection individuelle et de vêtements

15. SERVICE DU GREFFE

16. SERVICES JURIDIQUES

17. SERVICE D'ÉVALUATION

18. SERVICE DE L'INFORMATIQUE

19. SERVICE DES COMMUNICATIONS

20. CENTRES DE SERVICES

20.1 **Projet numéro 99116** - Fermeture complète du boulevard de Lucerne, entre la rue Boudria et le chemin Vanier - Marche de l'eSPoir (Société canadienne de la sclérose en plaques - Outaouais) - Districts électoraux de Deschênes et de Hull-Val-Tétreau - Alain Riel et Denise Laferrière

21. DIVERS

- 21.1** **Projet numéro 99723** - Nomination de monsieur le conseiller Luc Montreuil au Conseil d'administration de la Fédération canadienne des municipalités
- 21.2** **Projet numéro 99607** - Subvention de 100 \$ - Chevaliers de Colomb, conseil 2880 Gatineau - Organisation de la fête de la famille - 11 mai 2012 - District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital - Patsy Bouthillette
- 21.3** **Projet numéro 99638** - Subvention de 100 \$ - Polyvalente Nicolas-Gatineau - Gala sportif – 2 mai 2012 - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 21.4** **Projet numéro 99605** - Subvention de 100 \$ - Vent dans les lettres - Transport des participants - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers
- 21.5** **Projet numéro 99639** - Subvention de 200 \$ - Fondation canadienne du rein - La Marche de la Fondation canadienne du rein - 27 mai 2012 - Membres du conseil
- 21.6** **Projet numéro 99754** - Subvention de 250 \$ - Société canadienne du cancer - Le Relais pour la vie - 15 juin 2012 - Membres du conseil
- 21.7** **Projet numéro 99578** - Subvention de 300 \$ - Cercle de Fermières Masson-Angers - Activités 2012 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 21.8** **Projet numéro 99695** - Subvention de 300 \$ - Groupe Scout de Masson-Angers inc. - Campagne de financement 2012 - Membres du conseil
- 21.9** **Projet numéro 99606** - Subvention de 325 \$ - Club d'Âge d'Or et ViActive St-Jean-de-Brébeuf de Gatineau - Soirée de danse de fin d'année - 5 mai 2012 - Membres du conseil
- 21.10** **Projet numéro 99571** - Subvention de 350 \$ - Centre de formation professionnelle Relais de la Lièvre-Seigneurie - Remise de diplômes d'études professionnelles - Membres du conseil – 28 avril 2012
- 21.11** **Projet numéro 99751** - Subvention de 350 \$ - Unité régionale de loisir et de sport de l'Outaouais pour le projet Défi-nissant le 25 mai 2012 pour les écoles du Nouveau-Monde, Le Tremplin, La Source et Trois-Saisons - Districts électoraux de Pointe-Gatineau et du Carrefour-de-l'Hôpital - Luc Angers et Patsy Bouthillette
- 21.12** **Projet numéro 99620** - Subvention de 400 \$ - Société canadienne du cancer – Le Relais pour la vie - 15 juin 2012 - District électoral de Saint-Raymond–Vanier - Pierre Phillion
- 21.13** **Projet numéro 99642** - Subvention de 425 \$ - Avenue des Jeunes - 20^e édition de l'Opération Tirelire – 12 avril 2012 - Membres du conseil
- 21.14** **Projet numéro 99609** - Subvention de 500 \$ - Association de baseball amateur des Deux-Rives - Tournoi provincial Bantam Maxime LeBlanc - 10 au 15 juillet 2012 - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 21.15** **Projet numéro 99411** - Subvention de 500 \$ - Les Cuisses Or de l'Outaouais - Participation d'athlètes gatinois au championnat junior Pan Américain en cyclisme au Guatemala – 22 au 30 avril 2012 - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 21.16** **Projet numéro 99752** - Subvention de 500 \$ - Loisir sport Outaouais pour la 22^e édition du Gala Loisir sport Outaouais le 6 juin 2012 - Membres du conseil
- 21.17** **Projet numéro 99416** - Subvention de 825 \$ - Bureau régional d'action sida - Camps d'été et d'hiver 2012 - Membres du conseil
- 21.18** **Projet numéro 99749** - Subvention de 1 000 \$ - École Le Petit Prince pour la fête des finissants en juin 2012 - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 21.19** **Projet numéro 99744** - Subvention de 2 000 \$ - Saga jeunesse pour les activités de l'organisme - District électoral de Limbour - Nicole Champagne

21. DIVERS (suite)

- 21.20** **Projet numéro 99747** - Subvention de 2 000 \$ - École Le Petit Prince pour la fête de fin d'année le 18 juin 2012 - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 21.21** **Projet numéro 99753** - Subvention et participation à une activité de l'Académie des retraités de l'Outaouais le 7 juin 2012 – 610 \$ - Membres du conseil
- 21.22** **Projet numéro 99632** - Participation de messieurs les conseillers Stefan Psenak et André Laframboise à une activité au profit de l'Association du patrimoine d'Aylmer – 22 avril 2012 – 80 \$
- 21.23** **Projet numéro 99685** - Participation de monsieur le conseiller Alain Riel à une formation offerte par l'Union des municipalités du Québec : L'Éthique et la déontologie en matière municipale - Boucherville - 24 avril 2012 - 696 \$
- 21.24** **Projet numéro 99690** - Participation de monsieur le conseiller Stefan Psenak à une formation offerte par la Fédération québécoise des municipalités : Le comportement éthique - Fort-Coulonge - 5 mai 2012 - 313 \$
- 21.25** **Projet numéro 99684** - Abrogation de la résolution numéro CE-2012-28 - Participation de messieurs les conseillers Alain Riel et Stefan Psenak - Formation offerte par l'Union des municipalités du Québec : L'Éthique et la déontologie en matière municipale - Saint-Lambert - Le 14 janvier 2012 – 1 351,24 \$